



Deutsche Vertretungen  
in Kasachstan

Представительства  
Германии  
в Казахстане

## Виза для прохождения языкового курса

### Основные сведения:

- Все памятки и формуляры Вы получаете бесплатно в визовых отделах или на вебсайте дипломатических представительств.
- Дополнительно ознакомьтесь, пожалуйста, с памяткой «Общая информация по оформлению национальной визы». Если Вы намерены посещать в Германии языковой курс с целью подготовки к учебе в ВУЗе, просим Вас ориентироваться на памятку «Виза для обучения». Дополнительную информацию Вы найдете на [вебсайте германских дипломатических представительств](#)
- Документы, оформленные не на немецком языке, необходимо предоставить с нотариально заверенным переводом. Исключением являются копия паспорта с персональными данными и документы на английском языке.
- **Официально скрепленные документы (например, нотариально заверенные копии) должны быть также предоставлены в виде простой не скрепленной копии. Это существенно ускорит процедуру обработки.**
- **Принимаются только те документы, текст которых четко читается.**
- Неполный пакет документов замедляет процесс обработки Вашего заявления и может привести к его отклонению.
- После одобрения Вашего заявления на оформление визы Вам нужно будет предоставить медицинский страховой полис, если он не был предоставлен ранее.

Отметив в нижеследующем списке документов соответствующие пункты, Вы можете убедиться в полноте пакета документов, прилагаемого к Вашему заявлению на оформление визы. Все перечисленные документы должны быть предоставлены **в требуемом виде и указанном ниже порядке.**

### Перечень документов, прилагаемых к заявлению на визу

Следующие документы необходимо приложить к каждому заявлению на визу.

- Полностью заполненную на немецком или английском языке и собственноручно подписанную анкету на выдачу национальной визы
- Собственноручно подписанное пояснение в соответствии с § 54 Закона о пребывании
- 2 актуальные **биометрические** фотографии, снятые не ранее 6 месяцев до даты подачи заявления, размером 3,5 x 4,5 см (Пожалуйста, сразу приклейте одну фотографию на анкету, а одну фотографию принесите с собой.) (→ [Образец фотографии](#))
- Действующий **заграничный паспорт с подписью заявителя + копию страницы паспорта с персональными данными**. Паспорт должен быть подписан и иметь как минимум три свободные страницы.
- Приглашение от языковой школы с указанием места проведения курсов, длительности курсов и намеченной цели обучения, количества часов занятий в неделю (не менее 18 часов в неделю) и подтверждения оплаты курсов на весь запланированный период пребывания
- Документы о наличии первоначального образования в оригинале и копии:
  - Последний полученный документ о школьном ЛИБО высшем образовании (например, свидетельство об окончании школы, аттестат или диплом) в форме **самого документа об окончании учебного заведения и приложения к нему**



Deutsche Vertretungen  
in Kasachstan

Представительства  
Германии  
в Казахстане

- Справка с последнего ИЛИ актуального места работы, если на момент подачи заявления на визу Вы работаете

Резюме в табличной форме, отображающее сведения об образовании и опыте работы

Самостоятельно составленное и собственноручно подписанное мотивационное письмо; здесь должна быть отражена информация об ожиданиях, связанных с планируемым пребыванием в Германии, и об ожидаемых профессиональных и личных выгодах, а также планы на будущее

Подтверждения о наличии ранее полученных знаний немецкого языка в оригинале и копии

Если для прохождения языковых курсов Вы прерываете учебный процесс или трудовую деятельность, то необходимо предоставить справку от учебного заведения об освобождении от занятий или справку от работодателя о предоставлении отпуска на период прохождения языкового курса в оригинале и копии

Документы, подтверждающие наличие финансовых средств из расчета 1091 Евро в месяц на весь период пребывания, запланированный для прохождения языкового курса. В качестве подтверждения финансовых средств могут быть предоставлены следующие документы:

- Подтверждение стипендии (Stipendienzusage, Stipendienurkunde) в оригинале и копии. Если размер стипендии менее **1091 Евро** в месяц, то разницу необходимо подтвердить путем предоставления одного из следующих альтернативных источников:

- Актуальное (выданное не ранее, чем за 6 месяцев до даты подачи заявления на визу) **заявление о принятии на себя обязательств** согласно §§66-68 Закона о пребывании (**Verpflichtungserklärung**) в оригинале и копии. В данном документе должна быть указана цель пребывания «Языковой курс» и подтверждена платежеспособность приглашающего лица.

- Подтверждение об открытии **блокированного счета** в одном из немецких банков с ежемесячным лимитом на снятие средств со счета в размере **1091 Евро** на весь срок запланированного пребывания.  
При подаче заявления на визу принимается исключительно подтверждение об открытии счета, в котором указана внесенная сумма и ежемесячный лимит. Подтверждение без указания данных сумм является недостаточным.  
Блокированный счет может быть открыт в принципе в любом финансовом учреждении, которому разрешено проводить банковские операции на территории ФРГ.

#### Несовершеннолетние заявители:

Анкета на выдачу национальной визы и пояснение в соответствии с § 54 Закона о пребывании иностранцев должны быть подписаны всеми лицами с полномочиями родителей/законных опекунов

Апостилированное свидетельство о рождении в оригинале и копии.

В случае если в свидетельство о рождении запись об отце внесена со слов матери: оригинал и копию актуальной апостилированной справки ЗАГСa формы №4 (выданной не ранее чем за 4 недели до подачи заявления на визу)

Если один из родителей скончался либо не обладает родительскими правами: оригинал и копию апостилированного свидетельства о смерти либо соответствующее апостилированное решение суда



Deutsche Vertretungen  
in Kasachstan

Представительства  
Германии  
в Казахстане

- |  |
|--|
| <input type="checkbox"/> Нотариальное согласие (выданное не ранее, чем за 3 месяца до даты подачи заявления на открытие визы) на выезд ребенка в Германию для прохождения языкового курса от всех лиц с полномочиями родителей или законных опекунов <u>в оригинале и копии</u>      |
| <input type="checkbox"/> <u>По одной копии</u> документов, удостоверяющих личность лиц с полномочиями родителей или законных опекунов  |
| <input type="checkbox"/> В отдельных случаях дипломатическое представительство может затребовать в процессе рассмотрения документов на предоставление визы заявление родителей о наделении лица, проживающего на территории Германии, правом временной опеки над несовершеннолетним. |
| <b>Заявители, не обладающие гражданством Республики Казахстан:</b>   |
| <input type="checkbox"/> Казахстанский вид на жительство/подтверждение о регистрации <u>в оригинале и копии</u>  |